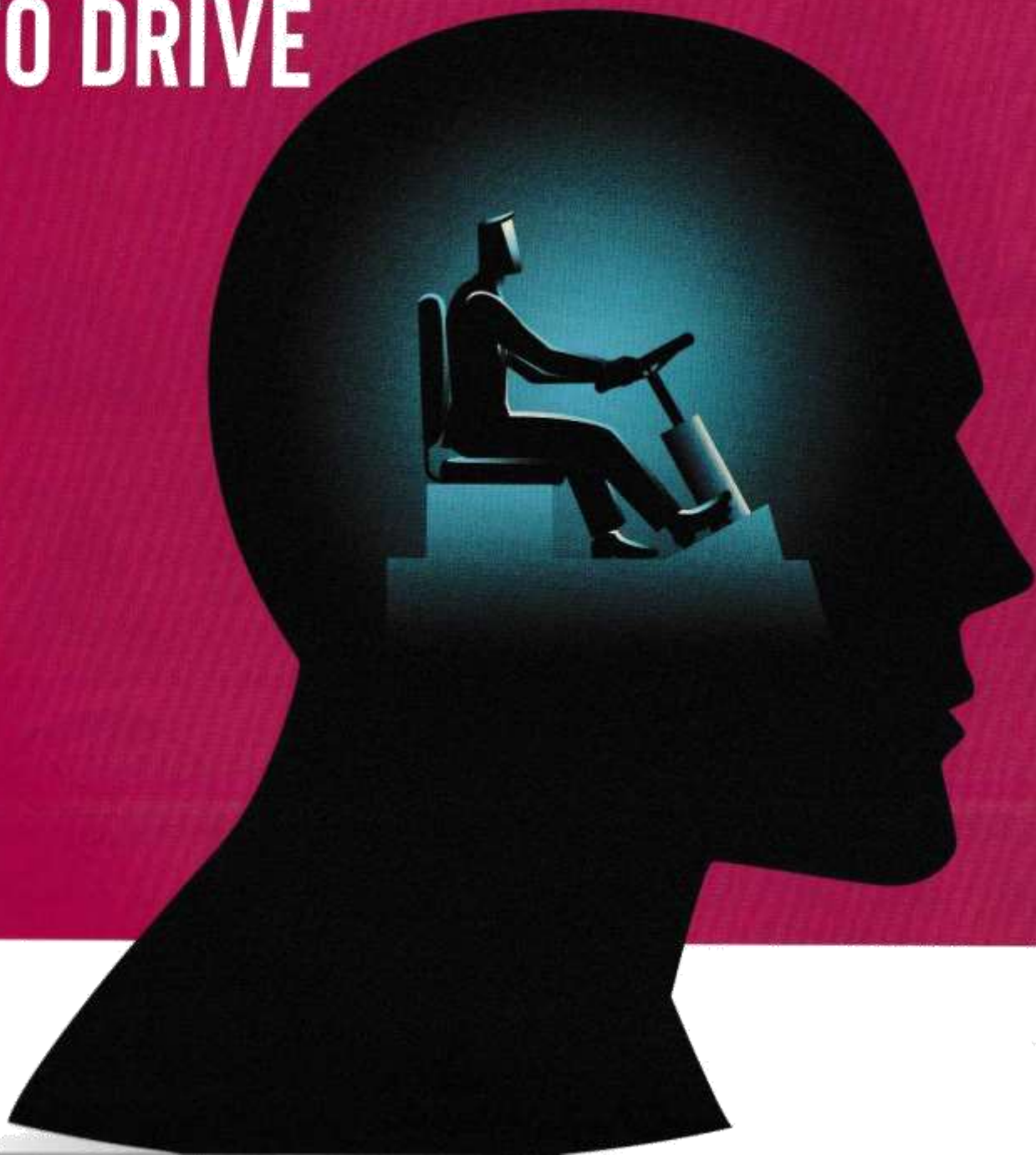


خۆ ئامادەکردن  
بۆ لىخورىن

6

82  
86

# PREPARING TO DRIVE





■ ئەو پیداویستی و بەلگانهی لیخۆڕین، که دەبێت له کاتی لیخۆڕیندا له سواریۆکه تدا هه‌لیانگیریت و کاتیگ له لایه‌ن پۆلیسی هاتوچۆوه داوات لیکرا ده‌ریانبخه‌یت، ئەمانه‌ن:

### 1 مۆله‌تی شۆفیری

- 1 ده‌بێت له کاتی لیخۆڕیندا، مۆله‌تی شۆفیری پێتیت و ئەم مه‌رجانه‌ی تیدا بێت:
- 2 مۆله‌ته‌که‌ت له‌گه‌ل جو‌ری سواریۆکه‌ تدا بگونجیت.
- 3 ماوه‌ی کاریگردنی به‌سه‌رنه‌چوویت.

### 2 تۆماری (سالیانه‌ی) سواریۆ (سه‌نه‌وی)

- 1 ماوه‌ی کاریگردنی به‌سه‌رنه‌چوویت.

### 3 پشکنینی سواریۆ

- 1 ماوه‌ی کاریگردنی به‌سه‌رنه‌چوویت.
- 2 له‌زگه‌ی ناگادارکردنه‌وه به‌جامی بېشه‌وه هه‌لواسراییت.

### 4 سیگۆشه‌ی فسفۆری

### 5 ناگروژینه‌وه به‌سه‌رنه‌چوویت

### 6 سندووقی پیداویستییهکانی فریاگوزاری



## له‌بیرتیت

لیخۆڕین به‌ پێی په‌تی،  
پان به‌ له‌پیکردنی نه‌عل  
مه‌ترسیداره.





■ بۇ ئەۋەى بتوانىت بە ئاسوودەيى و سەلامەتى لىبخورىت و بە تەواۋەتى ئۆتۈمبىلەكەت كۆنترۆل بىكەيت، پىۋىستە بەر لە دەستىردىن بە لىخورپىن كوشنى ئۆتۈمبىلەكەت بە باشى رېكخەيت. ھەرۋەھا رېكخستنى كوشنەكەت دەپتە ھۆى ئەۋەى كەمتر ھەست بە ماندوۋىۋون بىكەيت و لە كاتى رۇدداۋىشىدا مەترسىيەكان كەمترىن.

● جلوبەرگى گونچاۋ بېۋىشە، تاۋەكوو بتوانىت بە ئاسوودەيى لەسەر كوشنەكە دابنىشىت و دەستت بە سەرچەم بەشەكانى كۆنترۆلى ئۆتۈمبىلەكەت بىگات.

● بە شىۋەيەكى رېك و گونچاۋ لەسەر كوشنەكە دابنىشىە، تاۋەكوو دوورىت لە ئازارى مل و پىشت و جومگەكان.

● دوورى كوشنەكەت بەگوتىرەى پايدەرەكان رېكخە، بە شىۋازىك بتوانىت بە تەواۋەتى پايدەرەكان كۆنترۆل بىكەيت. دەپتت چەمانەۋەيەك بە رېزەى نىكەى 120 پلە لە ئەۋكانتدا ھەپىت. پىدانان لەسەر پايدەرەكان دەپتت بە شىۋەيەك پىت كە پاۋنەى پىت لەسەر زەۋى پىت و بە سىمى پى فشار (بەستان) بىخەيتەسەر پايدەرەكان.

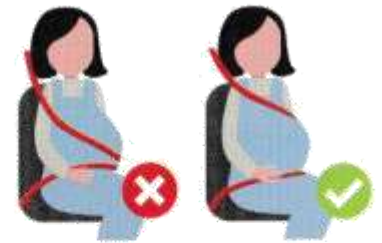
● دەپتت بەرزى كوشنەكە بە شىۋەيەك پىت بە باشى بەردەم ئۆتۈمبىلەكەت و پىۋەرەكانى ناۋ داشبۆرد بىپىنىت.



## ئەگەر شوڤیڕیت یان سەرنشین، لەیادتییەت پێش دەستکردن بە جوولە پشتنی سەلامەتی بەستە.



### لەبیرتییەت



ئامرەتی دووگیان، سەرنشین ییت  
یان شوڤیڕ پێویستە  
پشتنی سەلامەتی  
بە شێوەیەکی دروست بەستت.

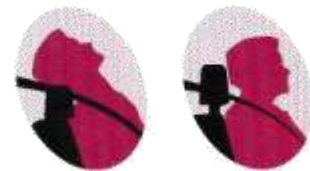
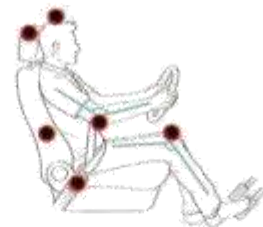
### ● چۆنیەتی ڕیکخستنی بەرزێ و دووری سوکان.

● بەرزێ سوکانە کە پێویستە بە شێوەیەکی ییست بتوانیت هەردوو دەستت بخرە پتە شوونی کاتژمێرەکانی 3 و 9، بەبێ ئەوەی کاریگەری لەسەر شانت هەبێت.

● دووری سوکانە کە لەگەڵ کوشنە کە دا تەریب ییست و چەمانە وەدی ئانیشکە کانت بە ڕێژەی 120 پلە ییست. بە لایەنی کە مەوە دووری 10 بۆ 30 سانتیمە تر لە نێوان چەقی سوکانە کە و ئیسکی سینگتدا هەبێت.

● لیژێ کوشنە کە دەییست بە نزیککی 90 - 110 پلە ییست، واتا ناییت بە شێوەیەکی تەواو ستوونی یان زۆر لار ییست.

● پالیشتیئەری سەر یان سەرنشی کوشنە کە ت بە شێوەیەکی ڕیکخە، کە ناوەرێستی پالیشتیئەرە کە لەگەڵ ئاستی چاوە کانتدا تەریب ییست.



پنويستە ئۆتۈمبىل بەم شىۋەبەي خوارەۋە پشكىندىرتت و دلىبايت لە سەلامەتى و شياۋى ئەم ئامىرانەي خوارەۋە، بۇ كارىنكردن و ليخورىنى ئۆتۈمبىلەكەت:



#### پشكىنىنى دەرەۋەي ئۆتۈمبىل:

• بۇ دلىبايوون لە پاكى و خاۋىنى گلۇبەكانى (لايتەكانى) پووناكى پيشەۋە و پشتەۋە، جامەكان، تابلىۋى ئۆتۈمبىل؛ ھەرۋەھالە نەبوونى چەورى و ليچوون لە ھىچ بەشىكى ژىرەۋەي ئۆتۈمبىلەكەت.

1



#### پشكىنىنى سىندووق:

• بۇ دلىبايوون لە بوونى تايەي يەدەگ (سىپىر) لەناو سىندووقى ئۆتۈمبىلدا و پەنجەر نەيىت. بەرزكەرەۋە (جەك) • ئىسپانە • سىگۇشەي فسفۇرى • ئاگركوژىنەۋە • جانتاي پىداۋىستىيەكانى فرىاگوزارى.

2



#### پشكىنىنى ناو كاپىنەي ئۆتۈمبىل | بۇ دلىبايوون لە كاركردى ھەرىك لەم بەشانە:

• ۋەستىنەر (ئىستۇپ) • ھاندېرىك • سوكان • لايتەكانى پووناكى • ھۆرن • لايتەكانى و رىاكردەۋەي چوارى (فلاشەر) • پشمتىنى سەلامەتى • فلچەكان.

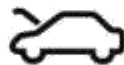
3



#### پشكىنىنى ناو بزۈتتەر | بۇ دلىبايوون لە گونجاۋى ئەمانەي خوارەۋە:

• رۆنى بزۈتتەر • رۆنى ۋەستىنەر (ئىستۇپ) • ئاۋى رادىتەر • ئاۋى فلچەكان • قايشەكانى ناو بزۈتتەر • سەرى پاترى • نەبوونى ليچوون يان چەورى.

4





رېځخستنی ټاویڼه

85



ناوچه‌ی مردوو

■ بەكارهينانى ئاۋىنەكان بەكتىكە لە پىداۋىستىيەكان، بۇ ئەۋەي بتوانىت بە سەلامەتى ئۆتۈمبىل لىخچورىت و خۆت لە مەترسىيەكان لاپدەيت. بەلام بۇ ئەۋەي بە ھۆيانەۋە زۆرتىن مەترسى بىنىت، پىۋىستە بە شىۋەيەكى گونجاۋ رېكان بىخەيت. دوو جۆر ئاۋىنە ئۆتۈمبىل ھەن:



❶ ئاۋىنە تەنىشتەكان

❷ ئاۋىنە ناۋەۋە يان ئاۋىنە بىنىنى پىشتەۋە



! ھەنگاۋەكانى رېككەختى ئاۋىنەكان

بە چەند ھەنگاۋىك ئاۋىنەكان رېككەخە، بۇ ئەۋەي زۆرتىن مەترسىيەكانى داۋە و تەنىشت بىنىت:

- ❶ دىنبا بە لە رېككەختى كوشنەكەت لە روۋى بەرزى و نىمى و دوۋرى و نىكى لە سوكانەكەۋە تاۋەكوۋ بە ئاسوۋدەيى ئۆتۈمبىل لىخچورىت.
- ❷ ئەكەر ئاۋىنەكە كارەبايى بىت، دەتوانىت لە رېككە دوگمەكانەۋە ئاۋىنەكانى لاي راست و چەپ رېككەخەيت، ياخود بە دەست رېككەخەيت.
- ❸ ئاۋىنەكانى تەنىشتەكان بە شىۋەيەك رېككە بتوانىت زۆرتىن مەترسىيەكان بىنىت.
- ❹ پىۋىستە تەنيا بە شىكى كەمى ئۆتۈمبىلەكەي خۆت بىنىت، ھەرۋەھا زۆر بەرزى يان نىم تەبن.
- ❺ پىۋىستە ئاۋىنە ناۋەۋە بە شىۋەيەك رېككەخەيت تەۋاۋى جامى پىشتەۋەي ئۆتۈمبىلەكەت لە ئاۋىنەكەۋە بىنىت بىن جۋولاندنى سەرت.
- ❻ گونجاۋە لە كاتى رېۋىشتن بۇ داۋە ئاۋىنە راست نىمبەكەپتەۋە بۇ ئاگادارۋوون لە دوۋرى تاپەكان لە شۆستەۋە.

- ❶ بەر لەۋەي ھىما داڭگىرستىت
- ❷ گۆرۈنى ئاراستەي لىخچورىن
- ❸ پىچكردنەۋە بۇ لاي راست يان چەپ
- ❹ تىپەراندن يان گۆرۈنى رېرەۋەكان
- ❺ كەمكردنەۋەي خىرايى يان ۋەستان
- ❻ زىادكردنى خىرايى
- ❼ كىردنەۋەي دەرگا

■ پىۋىستە تەماشاي ئاۋىنەكان بەكەيت، بەر لەۋەي ھەر جۋولەيەك يان گۆرۈنكارىيەك لە خىرايى و ئاراستەدا بەكەيت، كە كارىگەرى لەسەر بەكارهينەرانى دىكەي رېككە ھەيىت.



■ ته واوی ئه و ناوچانه یه که له ئاوینه کانه وه نابینرئن، یان به هۆی به ریه ستیکه وه له چاوی شوؤفیر ون ده بن. بۆ بینینی ئه م ناوچانه پتویسته شوؤفیر جوو له ی جهسته ی به کارهتیت، وه کوو ئاوردانه وه به لای راست و چه پدا یان خو به رز و نزمکردن بۆ بینینی ئه و دیوی به ریه سته کان.



### له بیرتیت

■ به شیک له و سواررۆبانه ی که ناوچه ی مردوو یان زۆره، مانه وه له پشت و ته نیشتیان مه ترسیداره، بۆیه به و په ری وریایه وه تیه راندن ئه نجام بده و زۆر له ته نیشتیان مه مینه وه.

- ❶ سنوره کانی ناوچه ی مردوو بزانه.
- ❷ پتویسته هه میسه له کاتی ته ماشاگردنی ئاوینه کاندنا ناوچه مردوو کانیش له بیرنه که پت.
- ❸ ده توانیت به ئاوردانه وه بۆ لای راست و چه پ ناوچه مردوو کان بینیت.
- ❹ ئاوینه کان و کوشنی ئۆتۆمبیله که ت به شیوه یه ک ریکبخه، که زۆرتین مه ترسیه کانی دواوه و ته نیشه کان بینیت.

❺ وریای ناوچه ی مردوو ی سواررۆکانی دیکه به و خو ت به دوور بگره له لیخورین له و شوئانه دا، که بۆ شوؤفیری سواررۆکانی دیکه ناوچه ی مردوو، به تابه تی بۆ باره لگر و پاسه کان.

❻ له شوئینی گونجاو له رپه وی لیخوریندا برۆ و خو ت له لیخورین یان مانه وه له ته نیشه ت دواوه ی سواررۆوه که وره کان به دوور بگره.

❼ نه گه ر له کاتی لیخوریندا نه توانیت شوؤفیری باره لگره که له ئاوینه ی باره لگره که یه وه بینیت، به دلنیا یه وه شوؤفیری باره لگره که ش ناتوانیت تۆ بینیت.

❶ جیکه ی راسته وخۆ له به رده م باره لگره کان شوئینیکی مه ترسیداره، چونکه شوؤفیری باره لگر ناتوانیت ئه و شوئینه بینیت.

❷ مه ترسی ناوچه مردوو هکان زیاتر ده بیت کاتیک باره لگر باری هه لگرتیت یان به هۆی شیوه ی باره لگره که وه، لاکانی به رزین و دواوه ی که پس (داخراو) بیت.

❸ ماتۆرسکیله کان به راورد به ئۆتۆمبیله کان قه باره یان بچوو کتره و به خیرایی ده کرت بچنه سنووری ناوچه ی مردوو وه.

❹ سنوره کانی ناوچه ی مردوو ی ماتۆرسکیله کان بزانه.

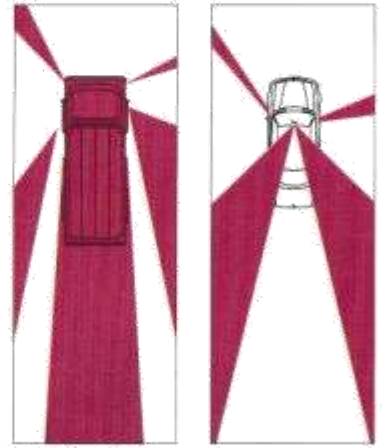


• هه چرته زوربه شوقيران له و باوه رهدان، كه سوارو باره لگره كان به هوې نه وه زياتر به رزن و ناوټنه كانيان گه وره تره، مه ترسي ناوچه مردوو كانيان كه متره. به لام له راستيدا باره لگر مه ترسي ناوچه مردوو كاني زياتر و فراوانتره.

• ليڅورين يان مانه وه له ناوچې مردوو باره لگرېك، ده بيته هوې نه وه شوقيري باره لگره كه نه توانيت تو بينيت.

• سنوره كاني ناوچې مردوو باره لگر و لوريه كان برانه، به و شيوه به ي له وټنه كه دا پيشان دراوه.

• هه نديك جار له پيچدا و له يه كترېره كاندا يان له پردا يا خود به هوې ره وتي ريگاو ه ناستي بينين كه مده بيته وه و ناتوانيت له و مه ترسي يانه بينيت، كه له پر دټنه پيشه وه. بويه له هه نديك له و شوټنه ناوټنه قوقز دادنه ريت. له نه گه ري نه بووني له م ناوټنه دا، ده بيت به وريايه وه ليڅوريت و پيشيني مه ترسيه كان بكه يت.



### كه مگردنه وه ي مه ترسيه كان

• به مه به ستي كه مگردنه وه ي مه ترسيه كاني ناوچه مردوو كان، هه نديك له كو مپانيا كاني دروست كردني ئوتومبيل هه سته وه و كاميرا ي چاوديريان له ئوتومبيله كاندا جيگير كرده وه، بو ورياكردنه وه ي شوقير له كاتي هه بووني مه ترسيه ك له ناوچه مردوو كاندا. له م سيسته مانه ش هه نديك جار به هوې كيشه ي ميكانيك ي و كاره باي به باشي كارنه كهن.



• هه نديك له ولاتان هيماي تايهت به ورياكردنه وه ي شوقيران له هه بووني مه ترسي ناوچه مردوو كان له سه ر ريگا به كارده هينن، كه تابلويه كي سيگوشه يي سووره و خاليكي ره ش له ناويدايه.

• له هه نديك شوټندا، له وانه يه ناوټنه ي چه ماوه بينيت، كه به مه به ستي ورياكردنه وه ي شوقيران له مه ترسي هه بووني ناوچه يه كي ناديار ي ريگا دانراوه.

• هه روه ها ده توانرنت ناوټنه ي قوقز (شيوه چه ماوه) ي بچووك له گه ل ناوټنه كاني ته نيشتي ئوتومبيل بو بينيني مه ودايه كي فراوانتري ريگا و كه مگردنه وه ي مه ترسيه كان به كار به يندر ريت.

